

Bản án số 759/2024/HS-PT
Ngày 19/9/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Vũ Đ

Các Thẩm phán: Ông Ong Thân Th

Ông Nguyễn Trọng Đ

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Đặng Thị Cẩm L, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn B, Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 19 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh YB, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội, mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 613/2024/TLPT-HS ngày 28 tháng 5 năm 2024 đối với bị cáo Giàng Thị C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, do có kháng cáo của các bị cáo và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2024/HS-ST ngày 12 tháng 4 năm 2024 của Tòa án nhân dân tỉnh YB.

**** Bị cáo có kháng cáo, bị kháng nghị:***

Giàng Thị C, sinh ngày 01/01/1981; nơi cư trú: bản Tà Hay, xã Chiềng Khoong, huyện Sông Mã, tỉnh SL; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: Không biết chữ; con ông Giàng A Dê (đã chết) và bà Thào Thị Dở, sinh năm 1963; có chồng là Thào A Thên, sinh năm 1980 và 07 con, con lớn nhất sinh năm 2001, con nhỏ nhất sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt từ ngày 19/6/2023, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh YB; có mặt.

**** Người bào chữa cho bị cáo Giàng Thị C:*** Ông Hoàng Trọng Hồng - Luật sư thực hiện việc trợ giúp pháp lý - Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh YB; có mặt.

**** Người phiên dịch cho bị cáo:*** Ông Lý A Vàng - Cán bộ Trại tạm giam Công an tỉnh YB; có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có bị cáo Sòng Thị Pà, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, kháng nghị, Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án sơ thẩm, các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng giữa tháng 6/2023, khi đang ở nhà tại bản Bướm Ổ, xã Chiềng Khoong, huyện Sông Mã, tỉnh SL thì Sòng Thị Pà nhận được điện thoại của một người đàn ông nói tiếng Mông, tự giới thiệu mình tên là Cú, người ở xã Lao Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh YB hỏi mua ma túy với giá 100.000.000 đồng/01 bánh Heroine và 50.000.000 đồng/01 bao Hồng phiến và cho thêm 10.000.000 đồng. Pà đồng ý nên đã đến nhà Giàng Thị C (là cô họ của Pà) chơi và hỏi Cha có biết ai bán ma túy không thì mua và cùng nhau mang đi bán kiếm lời chia nhau. Cha trả lời không biết và nói đi tìm. Ngày 19/6/2023, Cha gọi điện cho Pà rủ đi chợ ở thị trấn Sông Mã, huyện Mường La, tỉnh SL chơi và tìm xem có ai bán ma túy thì mua. Sau khi đi chợ ở thị trấn Sông Mã, Cha và Pà đi đến khu rừng thuộc xã Mường Lầm, huyện Sông Mã, tỉnh SL. Tới đây, do không đi được xe máy nên cả hai để xe lại và đi bộ theo đường mòn vào sâu bên trong rừng thì gặp 02 người đàn ông đeo khẩu trang. Cha hỏi họ “Có ma túy bán không?”. Họ trả lời “Có! cần mua bao nhiêu?”. Cha nói “Đang cần mua 01 bánh Heroine và 01 bao Hồng phiến, nhưng chưa có tiền, cho nợ được không?”. Hai người đàn ông bàn bạc với nhau rồi nói với Pà và Cha là đồng ý bán chịu ma túy. Sau đó, hai người đàn ông đi sâu vào rừng. Khoảng 10 đến 15 phút sau quay lại đưa 01 túi vải màu trắng, bên trong có 01 bánh Heroine và 01 gói có chứa 30 túi Hồng phiến. Cha hỏi “Số ma túy này bán bao nhiêu?”. Một trong hai người đàn ông trả lời “Bánh Heroine giá 60.000.000 đồng, bao Hồng phiến giá 20.000.000 đồng”. Người bán ma túy chụp giấy phép lái xe của Cha và nói sẽ đến nhà Cha lấy tiền khi bán được ma túy. Sau khi nhận túi ma túy, ban đầu Pà và Cha thống nhất hôm sau sẽ cùng nhau mang ma túy sang huyện Mù Cang Chải bán nhưng sau đó nghĩ việc cất giấu ma túy không an toàn, sợ bị phát hiện nên đã hẹn nhau 14 giờ cùng ngày sẽ đem số ma túy đi bán, mỗi người đi một xe để đảm bảo an toàn trong quá trình vận chuyển. Khi về gần đến nhà thì Pà giấu túi ma túy ở bụi cỏ ven đường. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, Pà lấy túi ma túy treo vào xe rồi đi sang tỉnh YB. Do đã thống nhất từ trước nên Cha cũng chủ động đi. Quá trình di chuyển, Pà và Cha thay nhau mang túi ma túy. Người không mang túi ma túy đi trước để phòng bất chắc, còn người mang túi ma túy đi sau. Khi đến khu vực Ngã Ba Kim, huyện Mù Cang Chải, tỉnh YB thì Pà là người cầm túi ma túy. Pà giấu túi ma túy vào bụi cỏ ven đường rồi gọi điện cho Cú thông báo đã mang ma túy đến huyện Mù Cang Chải. Cú chỉ dẫn cho Pà đến nhà nghỉ Chiêu Quân thuộc bản Ngã Ba Kim, xã Púng Luông, huyện Mù Cang Chải. Pà chỉ cho Cha chỗ cất giấu túi ma túy và bảo Cha đứng đợi ở đó, khi nào Pà gọi thì mang túi ma túy đến chỗ bán. Pà đi theo chỉ dẫn của Cú vào phòng số 5 thì thấy có hai người đàn ông. Pà và hai người đàn ông thống nhất việc giao dịch mua bán rồi Pà gọi điện bảo Cha lấy túi ma túy mang đến. Khi Pà và hai người đàn ông đang mở túi ma túy để kiểm tra, chưa kịp bán thì phát hiện có Công an nên hai người đàn ông liền bỏ chạy. Pà bị bắt quả tang cùng túi ma túy, còn Cha bị bắt giữ khi đang đợi ở phòng số 4 nhà nghỉ Chiêu Quân.

Tại Kết luận giám định số 380 /KL-KTHS ngày 28/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh YB đã kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Sòng Thị Pà và Giàng Thị C có khối lượng 315gam; 02 gam trích từ 315gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine;

- Các viên nén màu hồng thu giữ khi bắt quả tang Sòng Thị Pà và Giàng Thị C có tổng khối lượng là 540 gam; 03 gam trích từ 540 gam các viên nén màu hồng gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine.

- Các viên nén màu xanh thu giữ khi bắt quả tang Sòng Thị Pà và Giàng Thị C có tổng khối lượng là 06 gam; 1,5 gam trích từ 06 gam các viên nén màu xanh gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine.

Tại Cáo trạng số 22/CT-VKSYB-P1 ngày 11/3/2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB truy tố các bị cáo Sòng Thị Pà và Giàng Thị C về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2024/HS-ST ngày 12/4/2024, Tòa án nhân dân tỉnh YB đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Giàng Thị C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Áp dụng điểm h khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; khoản 1 Điều 40 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Giàng Thị C tử hình.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm quyết định về tội danh và hình phạt đối với bị cáo Sòng Thị Pà; xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 15/4/2024, bị cáo Giàng Thị C kháng cáo xin giảm hình phạt.

Ngày 25/4/2024, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB có Quyết định kháng nghị phúc thẩm số 02/QĐ-VKS-P1 đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm giảm hình phạt cho bị cáo Giàng Thị C từ tử hình xuống tù chung thân.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Giàng Thị C giữ nguyên nội dung kháng cáo, thành khẩn thừa nhận hành vi phạm tội, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt vì bị cáo có 06 người con gái và chỉ có 01 người con trai còn quá nhỏ. Bị cáo mong được giảm hình phạt để có cơ hội được về chăm sóc con.

Người bào chữa cho bị cáo nhất trí với Quyết định kháng nghị phúc thẩm số 02/QĐ-VKS-P1 ngày 25/4/2024 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB và quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại phiên tòa đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét tụy bị cáo Giàng Thị C mua bán trái phép ma túy với số lượng lớn nhưng bị cáo phạm tội do bị rủ rê và của những người hỏi mua ma túy, bị cáo do hám lợi mà phạm tội, tác hại của số ma túy chưa bị phát tán ra xã hội vì đã được thu hồi, bị cáo nhận thức pháp luật hạn chế, hoàn cảnh gia đình đông

con để chấp nhận kháng cáo của bị cáo, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB để giảm hình phạt cho bị cáo Giàng Thị C.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội nêu quan điểm: Kháng cáo của bị cáo Giàng Thị C và kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB đều trong hạn luật định nên đủ điều kiện để xem xét theo thủ tục phúc thẩm. Có đủ căn cứ xác định hành vi phạm tội của bị cáo Giàng Thị C đúng như bản án sơ thẩm đã xác định. Bị cáo Giàng Thị C là đồng phạm trong hành vi mua bán 315gam loại Heroine; 546 gam loại Methamphetamine. Bị cáo thành khẩn khai báo, là người dân tộc, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự; tại bản án sơ thẩm đã áp dụng điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự là đúng. Tuy số lượng ma túy bị cáo phạm tội là lớn, có hai chất ma túy, có tổng khối lượng là 861 gam nhưng bị cáo bị rủ rê nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB, giảm hình phạt cho bị cáo Giàng Thị C hưởng mức án tù chung thân.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh YB, của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB, của Điều tra viên và của Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Kháng cáo của bị cáo Giàng Thị C và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB trong hạn luật định được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có thêm tài liệu gì mới.

[2] Về nội dung xét kháng cáo của bị cáo Giàng Thị C và Quyết định kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB, Hội đồng xét xử thấy:

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Giàng Thị C tiếp tục thành khẩn thừa nhận về hành vi mua bán trái phép toàn bộ khối lượng ma túy của bị cáo đúng như bản án sơ thẩm đã kết luận. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ, có căn cứ xác định: Do hám lời nên ngày 19/6/2023, tại khu rừng thuộc xã Mường Lầm, huyện Sông Mã, tỉnh SL, các bị cáo Sòng Thị Pà và Giàng Thị C đã mua chịu của hai người đàn ông dân tộc Mông (không rõ họ tên và địa chỉ) 01 bánh Heroine có khối lượng 315 gam với giá 60.000.000 đồng và 30 túi Methamphetamine có khối lượng 546 gam với giá 20.000.000 đồng. Pà và Cha

mang số ma túy trên đến phòng số 05 nhà nghỉ Chiêu Quân thuộc bản Ngã Ba Kim, xã Púng Luông, huyện Mù Cang Chải, tỉnh YB để bán cho người đàn ông tên Cú với giá 150.000.000 đồng. Trong lúc hai bên đang trao đổi mua bán thì bị bắt quả tang.

Do đó, tại bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo Giàng Thị C về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, không oan.

Đây là vụ án có tính chất đồng phạm phạm giản đơn, cả hai bị cáo đều là người thực hành, có vai trò như nhau, tuy bị cáo Sòng Thị Pà có rủ rê bị cáo Cha đi mua ma túy để bán kiếm lời nhưng bị cáo Giàng Thị C là người chủ động đi tìm mua ma túy, biết chỗ có người bán ma túy, sau khi Cha trực tiếp trao đổi mua chịu được ma túy đã trực tiếp cầm ma túy vào địa điểm giao dịch. Vì vậy, hình phạt tử hình đối với bị cáo Giàng Thị C là phù hợp theo quy định nên kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB không có căn cứ nên không được chấp nhận. Do không có tài liệu gì mới nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo.

[3] Về án phí: Bị cáo Giàng Thị C là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng khó khăn nên được miễn án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Giàng Thị C; Không chấp nhận Quyết định kháng nghị số 02/QĐ-VKS-P1 ngày 25/4/2024 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh YB; Giữ nguyên quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2024/HS-ST ngày 12/4/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh YB, cụ thể như sau:

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

Áp dụng điểm h khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; khoản 1 Điều 40 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo bị cáo Giàng Thị C tử hình;

2. Về án phí: Bị cáo Giàng Thị C không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày tuyên án phúc thẩm, bị cáo Giàng Thị C có quyền làm đơn xin ân giảm án tử hình lên Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.